



Einhebungsdienste

Servizi Entrate

ENTSCHEID - DETERMINA

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Verena Pedrotti

vom **29.07.2026** del**REG. NR.****399**

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
C. M.	
Steuernummer / codice fiscale	
Gesamtbetrag / Importo totale 81,68 Euro	

GEGENSTAND:	OGGETTO:
RÜCKVERGÜTUNG DER MÜLLGEBÜHREN 2024	RIMBORSO DELLA TARIFFA RIFIUTI 2024

Am 25.06.2026 ist ein Antrag auf Rückvergütung der Müllgebühr 2024 mit Protokollnummer 21623 vom 06.07.2026 eingegangen;

Frau Claudia Mix hat nach Erhalt eines Mahnschreibens bezüglich der Müllgebühr 2024 beanstandet, dass sie die Rechnungen nie erhalten hatte. Daraufhin wurde im Zuge interner Kontrollen festgestellt, dass die Müllgebühr für diese Liegenschaft doppelt eingehoben wurde;

Deshalb wird es für notwendig erachtet, den kassierten Betrag von 81,68 Euro rückzuvergüten;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

In data 25.06.2026 è pervenuta una richiesta di rimborso della tariffa rifiuti 2024, protocollata in data 06.07.2026 con il numero 21623;

La signora Claudia Mix, dopo aver ricevuto una lettera di sollecito relativa alla tassa sui rifiuti per il 2024, ha contestato di non aver mai ricevuto le fatture. A seguito di ciò, nel corso di controlli interni, è emerso che la tassa sui rifiuti per questo immobile era stata riscossa due volte;

Si ritiene pertanto necessario rimborsare l'importo incassato di Euro 81,68;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemein-
deausschusses Nr. 324 vom 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rech-
nungswesen;

fasst den Entscheid

- 1. Die eingezahlte Müllgebühr 2024 in Höhe von 81,68 Euro zurückzuzahlen;
- 2. die Ausgabe im Gesamtbetrag von 81,68 Euro im Bilanzkodex 01041.09 des Haushaltsvoran-
schlages 2026 lautend auf „laufende Rückerstat-
tungen von nicht geschuldeten oder zu viel ge-
zahlten Beträge an Familien“, welches die not-
wendige Verfügbarkeit aufweist, zu verbuchen;
- 3. die Gesamtausgabe wie folgt zu verpflichten:

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-
2028, approvato con deliberazione della Giunta co-
munale n. 324 del 23.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

determina

- 1. di rimborsare la tariffa rifiuti 2024 per un totale di Euro 81,68;
- 2. di imputare la spesa per l'importo totale di Euro 81,68 al codice di bilancio 01041.09 „rimborso di parte corrente a Famiglie di somma non dovute o incassate in eccesso“ del bilancio di previsione 2026 a titolo“, che presenta una sufficiente disponibilità di fondi;
- 3. di impegnare la spesa complessiva come segue:

Steuern	Kostenstelle / centro di costo:		Tributi
Laufende Rückerstattungen von nicht geschuldeten oder zu viel gezahlten Beträgen an Familien	10400		Rimborsi di parte corrente a Famiglie di somme non dovute o incassate in eccesso
	Kapitel 01041.09.990400	capitolo articolo	
	Artikel		
	Verpflichtung / Impegno		
	625 / 2026		
Grundlage	81,68 €		Imponibile
MwSt.	0 %		IVA
Gesamtsumme	81,68 €		Totale

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Verena Pedrotti

Hashwert administratives Gutachten	lZH1aAiKy99r1E+b88WLwyAD+jjdKVDo4/ 7mlbUuwCA= Verena Pedrotti	Valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	dv/kYRDwU4nZU3AFveLRleABZXN6kUe- jP3diuKTpxT4= Anna Gallmetzer	Valore hash parere contabile